

Конкурс творческих работ «Великий дар Владимира Даля»

Номинация «**Я нашел особенное слово**»

ВСЕГО ОДНО СЛОВО

Выполнил: **Кузеванов Владислав**, 923 702 21 02

ученик 5 «Б» класса МКОУ «СОШ ст. Евсино»

Искитимского района

Всего одно слово

8 сентября - Международный день грамотности. С нашим учителем русского языка и литературы мы идем к первоклассникам, чтобы рассказать об этом празднике и подарить им книжки-малышки с загадками, пословицами, считалками. В этот день мы говорим на уроке о юбилейной дате – 215 лет со дня рождения Владимира Ивановича Даля. Что же это за человек?

По профессии он военный медик, причем талантливый. Известность приобрел во время турецкой войны, оперировал раненых, увлекался офтальмологией (провел более 40 операций по удалению катаракты). Есть у него научные медицинские труды по трепанации черепа, например.

Но всем известен Владимир Иванович Даль в первую очередь как составитель «Толкового словаря живого великорусского языка». Мне стало интересно, откуда у человека столь далекой от лингвистики профессии возникла тяга к языку, к слову? Выяснилось, что его отец, тоже лекарь, знал 8 языков и свободно говорил на них. Мать и бабушка любили литературу, занимались переводами с французского на русский язык. Значит, любовь к языку, слову была привита с детства. Меня удивляет и то, что сам Даль владел 12 иностранными языками. Узнал я и о дружбе В.И.Даля с Пушкиным, об обмене между писателями сказками. Этот разносторонне одаренный человек большую часть своей жизни (около 50 лет) отдал составлению знаменитого словаря.

Итак, четыре тома словаря Даля из школьной библиотеки. Рассматриваем, удивляемся старинным буквам, обмениваемся впечатлениями, наблюдениями. Мы получили задание отыскать необычные, интересные лично нам слова. Меня поразило в словаре XIX века слово «ПАРАШЮТ».

ПАРАШЮ(У)ТЬ м. фрнц. складной зонт, который раскрывается воздухом при падении тела, удерживая стремительность падения. *Ракеты съ парашютомъ*, со щитомъ¹.

Так выглядит словарная статья об этом слове в словаре Даля. Здесь что ни слово – то вопрос. Почему Даль написал двойко слово с Ю, что нам привычно, и с У? О каких ракетах в XIX веке идет речь? И если торможение ракеты или самолета с помощью парашюта мы представляем, то о каком щите идет речь?

1. Первое, к чему мы обратились, к этимологическому словарю². Оказалось, что слово «парашют» пришло в русский язык в XIX веке.

ПАРАШЮТ. Заимств. в XIX в. из франц. яз., где parachute – сложение Ф.Бланшара греч. пага «против» и франц. chute «падение». *Парашют* буквально – «(приспособление) против падения».

Разыскивал информацию о слове «парашют» в Интернете и узнал попутно много нового о самом устройстве. «Википедия» сообщает, что чертежи приспособления для безопасного спуска с высоты были обнаружены у Леонардо да Винчи в XV веке. Первые прыжки с подобием парашюта выполнены французами. В России демонстрировали прыжки с воздушного шара с помощью парашюта в 1803 году. А первый русский воздухоплаватель Александровский выполнял прыжки для публики в 1806 году, Владимиру Далю в то время было 5 лет. Так что слово «парашют» можно не считать неологизмом в его словаре.

2. Из начальной школы мы знаем, что после букв **ж, ш, ч** пишутся буквы **и, а, у** (и не пишутся **ы, я, ю**), выучили исключения из правила: брошюра, **жюри**, парашют. Занимаясь исследованием слова из словаря В.И.Даля, я определил, что подобное написание связано с нерусским происхождением слов. До реформы языка в эпоху Петра Первого (1708 – 1711 гг.) буквы **ж, ш** были мягкими. После и до сегодняшнего дня эти буквы обозначают твердые согласные. Те есть написание **шу, ша, ча** и др. не связано с произношением. Это историческое написание. Потому в словаре у В.И.Даля написано двойко **ПАРАШЮ(У)ТЬ**.

3. Неожиданность возникла в связи с выяснением появления слова и самого устройства «ракета». Оказывается, первые ракеты созданы были в Китае при открытии пороха. В XIII веке они попали в Европу, а в XVI веке применялись русскими казаками. В Интернете я обнаружил схему XVI века двухступенчатой ракеты. Невероятно!

Этимологический словарь указывает.

РАКЕТА. Заимств. в Петровскую эпоху из нем. яз., где *Rakete* < итал. *rocchetto*, суф. производного от *rossa* «веретено». Ракета (сначала только шутиха) получила имя по своему внешнему сходству с веретеном.

Таким образом, слово «ракета» было не новым для русского человека XIX века и свободно могло попасть в словарь Даля.

4. Со словом «щит» в примере словарной статьи о **парашюте** (*Ракеты съ парашютомъ, со щитомъ*) пришлось повозиться. Интернет мне ответа не давал. Неожиданно помог опять словарь В.И. Даля. В словарной статье к слову «**щитить**» лексикограф приводит варианты значения: *Зонтик - щит от солнца и дождя*. Это значит, что в примере просто указаны синонимы.

В моем представлении, до участия в конкурсе, слово «парашют» было связано с авиацией, особенно с воздушно-десантными войсками (там служил мой папа). Я рад, что благодаря несложному исследованию, я узнал столько нового, и, самое главное, стал задумываться о том, какими путями попадают в наш родной язык слова. Удивился, что исключений из простого правила про «жи»-«ши» больше, например, жюльен, фишу. Заглянул в толковый словарь С.И. Ожегова, чтобы выяснить значение. Думаю: пора поделиться своими знаниями с одноклассниками.

-
1. Даль Владимир. Толковый словарь живого великорусского языка: Т. 1-4. М.: Русский язык, 1978.
 2. Шанский Н.М., Боброва Т.А. Этимологический словарь русского языка. – М.: Прозерпина, 1994.